ՄԷՃՄՈՒԱՅԸ ԱԽՊԱՐ

ՇԷՐԱՒԹ

Սէնէլիկի բէշին · · · · · · · · · · 150
Ալթը այլըղը · · · · · · · · · · · 80
Իւչ այլըղը · · · · · · · · · · · 40
Թաշրա իչին բօսթա ուճրէթի աէնէլիյի · · 40
Շէհիր բօսթասը · · · · · · · · · · 80

Ղազէթայա մութէալլիգ խուսուսաթ իչին Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ միւրաճաաթ օլունա։

ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ

ԻԼԱՆԱԹ

Գէրէր սաթըրը պիր ղէճալըգ իչին · · · · 3
Իքինճի աէճճա իչին · · · · · · · · · 2
Իլք սահիֆէյէ գօնուլաճագ պէհէր սաթըրը · 10
Չինսաէ աէրճ իտիլէնէճ իլանար իչին այրըճա բա զարլըգ օլունուր։

Ումուրը նաֆաասէա այիտ պէնտլէր մէճճանէն աէրճ օլունուր։

1046 ՏԷՕՐՏԻՆՃԻ ՍԷՆԷ 1888 ՃՈՒՄԱԱ ԻՐԹԷՍԻ ⟨⟨ ՆԻՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ ⟩⟩ ՄԱՐՏ 19/31 ١٨ ՐԷՃԷՊ ١٣٠٥ Ն. 1046

ԱՍԹԱՆԷ 19 ՄԱՐՏ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԽԱՐԸՆՔԻ ՄԷՃԼԻՍ

Իճապ իտէն տավէթնամէլէր կէօնտէրիլմիշ օլտուղունտան, խարընքի բազար կիւնիւ, Ս. Յովհան Ոսկեբերան քիլիսէսինտէ, մէսէլէյի մալիւմէ իչին պիր մէճլիսի ումումինին ագտը մուգարրէր տիր։

Միւսթաղնիի արզու պէեան օլտուղու ուզրէ, խարընքի մէճլիս ղանէթ մուհիմմ տիր, զիրա Էրմէնի-գաթօլիք միլլէթի արասընտա նիչէ սէնէլէրտէն պէրու թէքէվվիւն իտէն տավանէա, վէ էլան մէվճուտ օլան պիրուտէթէ խիթամ վիրմէք վազիֆէյի նազիքէ վէ մուգատտէսէսիյլէ միւքէլլէֆ օլաճագ տըր, վէ վէրիլէճէք գարար իսէ, տէրքեար օլան սուրի աճվալին տէֆ ու րէֆինէ միւսայիտ օլտուղու թագտիրտէ, Էրմէնի-գաթօլիքլէրի թարիխինտէ, տէնէպպիւրիւլէրիւ, է'ն պիրինճի մէվգիլէրտէն պիրինի թութաճագ տըր։

Մէճլիսի մէզքիւրուն մէմուրիյէթի, հէրնէ գատար միւշքիւլ իսէ տէ, ումում ճէօմաաթըն էմնիյէթինի գազանմըշ վէ պու էմնիյէթէ, մէսէլէնին իպթիտաի զուհուրընտէն պէրու իպրազ իթտիքլէրի խըտէմաթը միլլիյէ իլէ պի հագգըն լաներգ օլմուշ օլան Բօրթուգալ Միքայէլ, Սագըզ Յովհաննէս վէ Բէքմէզզատէ Կոմիտաս էֆէնտիլէր հազարաթը, Իտարէ մէճլիսի վէ պինաէն ալէյհ ճէօմաաթ թարաֆընտան իթթիֆագ միւզաքէրաթընտա, վէ պու միւզաքէրաթըն իճապ իթտիրտիկի նէթիճէլէրին գապուլ վէ եա ատէմը գապուլինէ մէմուր վէ մուրախխաս ինթիխապ իտիլմիշ օլտուգլարը ճիհէթլէ, միւշարիւլէյհ վէ միւմալէյհիմ, պունճա զէման արիզ ու ամիգ միւլահազա վէ միւթալէա իտէրէք, թանզիմ իթտիքլէրի, վէ թապիխյանեւթը լազըմէսիյլէ խարընքի մէճլիսի ումումիյէ արզ իտէճէքլէրի չէրայիթի իթթիֆագիյէ իլէ, մէճլիսի մէզքիւրուն միւշքիւլ վէ նազիք օլան վազիֆէսինի բէք զիեատէ թախֆիֆ իթմիշլէր տիր։ Ֆիլվագը, իտիմիզին զիքր իթտիքլէրիմիզ պու զաթլարըն, մէզքիւր մէմուրիյէթէ թայինլէրի, զանէթ միւնասիպ վէ չայեանը թագտիր պիր ինթիխապ օլմուշ օլտուղու ինքեար օլունամազ, զիրա քէնտիլէրի, պալատաէ պէեան իթտիկիմիզ ուզրէ, մէսէլէնին իպթիտաէթինտէն պէրու, պու ուղուրտա գալէն, գալէմէն վէ ֆիիլէն սարֆը զիհին վէ մագտէրէթ իթմիշ, իճապը հալինտէ մագամաթը ալիյէյէ միւրաճաաթլա, արզը մասլահաթ վէ իզհարը մաատէ իլէմիշ, սէնէլէրճէ րէսը ումուրտա պուլունարագ, մէսալիհի ճէօմաաթը հիւսնի իտարէեէ, վէ հուգուգ ու ատաթը գատիմէսինի մուհաֆազա իթմիշ, վէլհասըլ պու կիւնքի կիւն, Էրմէնի-գաթօլիք մէսէլէսինտէ հէտէֆի մագսէտ օլան նօգթա' անլէրին վիճտանլէրինտէ մէրքիւզ օլմուշ օլտուղու պաշգա, թարիխի միլլիտէ վէ ազայիտի մէզհէպիյէտէ վուգուֆիյէթի թամմէլէրի պուլունմուշ, վէ պունլարտան գաթինազար, Բօրթուգալ Միքայէլ վէ Սաղըզ Յովհաննէս էֆէնտիլէր հազարաթը, տէվլէթի Ալիյէնին է'ն մուհիմմ մէմուրիյէթլէրինտէ պուլունտուգլարը կիպի, Բէքմէզզատէ Կոմիտաս էֆէնտի իսէ, տէրքեար օլան վազիֆէթի մուհիմմէսիյլէ, էհլի վէ Եվրօբալը միւթէպէրանը նէզտինտէ քէսպի իթիպար վէ հայսիյէթ իթմիշ զէվաթ օլմալարըյլա. իշպու միլլէթ մէսէլէսինտէ, քէմալը իֆֆէթ ու իսթիգամէթ ուզրէ չալըշմըշ օլտուգլարընա, վէ նամուսլու պիր իթթիֆագ հուսուլի իչին հիչ պիր զայրէթի, հիչ պիր թէշէպպիւսիւ տիրիղ իթմէտիքլէրինէ շիւպհէ ճայիզ տէյիլ տիր։ Զաթէն քէնտիլէրինին չախսը, տէյիլ Էրմէնի-գաթօլիք միլլէթի մէսէլէսի կիպի մուհիմմ պիր մատտէտէ, իլլա քեաֆֆէյի մուհիմմ վէ զայրը մուհիմմ խուսուսաթտա միւսթագիմանէ վէ նամուսքեարանէ իշ կէօրէճէքլէրինէ, վէ հիչ պիր վագըթ մէնֆաաթը ումումիյէյի, շու եա պու կիւնա էֆքեարը խուսուսիյէյէ ֆէտա իթմէյէճէքլէրինէ թէէմիննաթ տիմէք տիր։ Իմտի, պէօյլէ զաթլարըն խաթըրգեարը նիզամիամէ, վէ վէրտիքլէրի գարարլար, թապիխաթը մասլահաթ իճապընճա, միլլէթճէ մուզըրր օլապիլիր տէնիլէպիլմէք չէօյլէ տուրսուն, խաթըրտան կէչիրիլմէք պիլէ, ճայիզ տէյիլ տիր, զիրա չիմտիյէ գատար մէսէլէտէ սայքի ճէօմաաթլա րէհպէր օլմուշ օլտուգլարը, վէ անըն խաթթը հարէքէթինի իրաէէ իթտիքլէրի ճիհէթլէ, պաշլըճա ալէքտատար քէնտիլէր սաւըլըրլար։ Հալը հազըր վէ միւսթագպէլ տաճա զիեատէ քէնտիլէրինի մուհաքէմէ իտէճէք տիր։ Հալպուքի զէվաթը միւշար վէ միւմալէյհիմ, պուրալարընը պիլմէքտէ քիմսէնին րէյ վէ իթթիֆաթընա միւհթաճ տէյիլ իսէլէրտէ, պիզիմ, պու սէօզլէրի սէօյլէմէքտէն միւրատըմըզ, խարընքի մէճլիսին վազիֆէսի, հէրնէ տէրէճէ միւշքիւլ օլսա, մուրախխաս էֆէնտիլէրին հասըլ, վէ պիզզաթ թասվիպ վէ իմզալարըյլա թաստիգ իթտիքլէրի նէթիճէլէր իլէ, օ վազիֆէնին խայլիտէն խայլի խաֆիֆլէշմիշ օլտուղունու անլաթմագտան իպարէթ տիր։

Վագըթ վէ վուգուաթ' իշպու իթթիֆագա միւսայիտ տիր, վէ իթթիֆագսըզլըգ ճիւզիւնտէն չէքիլէն հալլէր տէ տէրէճէսի աշմըշ թաշմըշ տըր։ Տավա' մալում օլան պիր նիզամնամէնի, պիր Ժարաֆըն գապուլ վէ տիկէր թարաֆըն րէտտ իթմէլէրինտէն իլէրի կէլմիշ, վէ միլլէթ' իքի ֆըրգաեա թագսիմ օլունմուշ իտի։ Պու կիւն, իքի Ժարաֆ տա, սէպէպի իխթիլաֆըն օրթատան գալտըրըլմասընա իթթիֆագ իթտիքլէրի, վէ իզզէթի նէֆսէ լինթիգալ իտէճէք պօլտա թէքլիֆաթտա պուլունմամալարը հալտէ, մաթլուպ հասըլ, վէ տավա տախի խիթամ պուլմուշ տիմէք տիր։ Պունուն իչին թէրէտտիւտ իթմէք, վէ իշի քէշմէքէշտէ պըրագմագ, ճայիզ տէյիլ տիր։ Էկէր, մէմուլին զայրի օլարագ, չու եա պու սէպէպ վէ պէհանէլէր վէ խախսօ էֆքեարը մախսուսէ իլէ, մուրախխաս էֆէնտիլէրին, քիւլլի զահմէթ վէ էմէքլէ վիճտանէ կէթիրտիքլէրի ասարը մուվաֆֆագըյէթ խիլաֆընտա պիր հարէքէթ վուգու պուլուր իսէ, օ հալտէ, միւշար վէ միւմալէյհիմ զէվաթ հագգընտա էմնիյէթսիզլիք իտիլմիշ օլաճաղընտան, գայթէթէն անլէրին՝ մուրախխասլըգ վէ Իտարէ մէճլիսի ազալըղընտան իսթիֆալէրի լազըմ կէլէճէք տիր քի, օ թագտիրտէ, իչին իչէրուտէ նէ՛ րէնկ քէսպ իտէճէկի թախմին, վէ իթթիֆագ իչին միւսայիտ ֆըրսաթ վէ զէման էլտէն չըգարըլընտա, պիր տախի էլտէ իտիլէպիլէճէկի մէմուլ իտիլէմէզ։ «Եա՛ պիզ, պու կիւն գապուլ իթտիքտէ եա չըր իթթիֆագը գապուլ իտէրիզ տէ, եարըն իճրա օլունմազսա» վէ սայիրէ կիպի սէօզլէր, գալ ու գալէմէ ալընաճագ սէօզլէր տէյիլ տիր։ Հիչ պիր միլլէթ, հիչ պիր տէվլէթ, եա քէնտի արասընտա, եախօտ տիկէր պիր միլլէթ վէ տէվլէթ իլէ, շու եա պու մատտէ խուսուսընտա պիր մուահէտէ վէ մուգավէլէ ագտ էյլէտիկինտէ, «եա՛ իճրա օլունմազսա» կիպի միւլահազաթա կիրիշմէզ վէ կիրիշէմէզ։ Անը իճրա իչին էլտէն կէլտիկի մէրթէպէ չալըշըր, վէ իճրա օլունմատըղընտա, իճապընը օլվագըթ տիւշիւնիւր։ Պու կիպի սէօզլէր, սըրֆ թիւրահաթ տըր, վէ տինէպիլիրիզ քի, ատէթա պիր միլլէթ իչին քիւչիւքլիւք վէ տուշղունլուգ տուր։ Հիչ պիր նիզամ, վէ հիչ պիր գայիտէ օլմատըղը, վէ էֆքեար ու էհզանը էֆրատը միլլէթ տէ պու մէսէլէ հագգընտա չիմտիքի գատար միւնէվվէր պուլունմատըղը հալտէ պիլէ, հէր միւրատ հասըլ օլմուշ, հէր հագգը չիքեարէթ մէրճիինտէ իսթիմա իտիլմիշ, վէ իճապընա պագըլմըշ իքէն, պու կիւն պիր թարաֆտան պէրաթը ալըշանըն աճքեամը, Բաբա հազրէթլէրինին էվրագը, թարաֆէյն արասընտա եաբըլան չէրայիթի իթթիֆագիյէ վէ նիզամնամէ, վէ պունլարտան մաատա տա, միլլէթին հէր իքի ֆըրգասընտա պուլունան պիւյիւք քիւչիւք էհալինին թէնվիրի էֆքեարըյլա, հազըրքէթի աճվալէ քէսպի վուգուֆլէրի տէրքեար օլտուղու հալտէ, պիլմէյիզ քի, թէրէտտիւտէ, չիւպհէյէ, վէ օ կիպի սէօզլէրէ արթըգ մահէլլ գալըր մը։

Իմտի, պիր ազ տա միլլէթին հալինի տիւշիւնմէք լազըմ տըր. միլլէթի տիւշիւնմէք իսէ, եալընըզ պու կիպի սըրալարտա մախսուս օլմայըպ, պիր ֆամիլեանըն իհթիեաճաթը հէր վագըթ նազարը իհթիմամա ալընմագ ֆարզ օլտուղու կիպի, հէր միլլէթ էֆրատը տա, քէնտի միլլէթինին իհթիեաճաթընը հէր պար նազարը տիգգաթա ալմաղա պօրճլու տուր։ Պու կիւնքի աճվալ իսէ, կէչէն կիւն եազտըղըմըզ խըղահաթտան, վէ պիր քէրրէ էթրաֆա աթֆը նազար իտիլտիկինտէ աշիքեարէն անլաշըլաճաղը վէճհ ուզրէ, չայեանը էսէֆ սուրէթտէ տիր։ Իթթիֆագ օլտուղունտա, «եա՛ չէրայիթ վէ էսասը իթթիֆագ իճրա օլունմազսա պիզտէ տէ արթըգ թապ ու թագաթ գալմատըղընտան, եինէ հէր չէյ էսքի հալինի պուլաճագ տըր» կիպի իշիտիլէն պազը սէօզլէր, իթթիֆագ օլտուղունտա, սէօյլէնիլմէսի ճայիզ օլան սէօզլէրտէն օլմաեըպ, չիւնքի իթթիֆագ՝ ումում էֆրատը միլլէթէ եէնի պիր ճէսարէթ, եէնի պիր գուվվէթ վէ զայրէթ քէսպ իթտիրէճէկինտէն, եասս վէ չէրայիթի իթթիֆագիյէնին իճրասըզ գալմասընա միւսաատէ իտիլմէք չէօյլէ տուրսուն, օ եասս վէ չէրայիթին տաճա զիեատէ թաճքիմ իտիլէճէկի, վէ մալում օլան միլլէթճէ աճվալը միւթէեասսիւֆէնին իզալէսիյլէ, ինթիզամ վէ թէրագգըյ եօլունտա կիտիլէճէկի տէրքեար տըր։ Հալպուքի զիքր օլունան սէօզլէրին, իթթիֆագըն գապիլ օլամամասը հալինէ մախսուս օլարագ իրատ իտիլմէսի, տաճա զիեատէ թայիպ տիր, – չիւնքի պըրագալըմ եալընըզ չու քէրթէտէ եա խալիսանէ վէ եախօտ պազը կիւնա էֆքեարը մախսուսէնին պինաէն կէօսթէրիլէն հէճէճան վէ զայրէթ եանըլըընի, զիրա պունլար մուվագգաթ տըր, վէ խըրգէթիմիզէ մախսուս պիր հալ տըր, – օնտան սօնրա, մէյուսիեէթ վէ ֆիթուրսուզլուգ տահա զիեատէ արթարագ, տէրքեար օլան չայեանը թէէսսիւֆ աճվալին տահա պէթտէր օլաճաղը չիւպհէսիզ տիր։

Մէօզիւմիւզիւ խիւլասա իտէլիմ, վէ հէր չէյի տօղրու սուրէթտէ սէօյլէյէլիմ, քէնտիսինէ մէտէնի ճէօմաաթ իմ ու սըֆաթընը վիրէն պիր էհալինին՝ եալընըզ պիր քիլիսէ, վէ պէշ րուհպանը մալիք օլուպ, ֆագաթ հիչ պիր մունթազամ մէքթէպի, խասթախանէսի վէ սայիրէսի օլմաեարագ տէվամ վէ պագասը, անճագ միլլիեէթինին վէ հուգուգունուն բայիմալ իտիլ[մէ]սի թէհլիքէսինտէն խալի օլմագ կիպի պիւեիւք պիր սէպէպ թահթընտա ճայիզ օլապիլիր, պէօյլէ պիր սէպէպ օլմատըղընտա, վէ եախօտ գալմատըղընտա, հալը սապըգըն պագա վէ տէվամը թէճվիզ, վէ այնի միւթէմէտտին նէզտինտէ թասվիպ իտիլէմէյէճէկինտէն, իշթէ պուրալարընը վէ տաճա սայիր խաթըրա կէլէպիլէն խուսուսաթըն, հէր կիւնա ազրազ վէ էֆքեարը շախսիյէ պէրթարաֆ, վէ եալընըզ մէնֆաաթը միլլէթ նօգթայի նազարընտա միւլահազա վէ տէրխաթըր իտիլէրէք, խարընքի մէճլիստէ, ումումուն, հիչ տէյիլ իսէ, էքսէրիյէթի մութլագանըն, միւշար վէ միւմալէյհիմ մուրախխաս էֆէնտիլէրէ, վէ րէսը ումուրը ճէօմաաթտա պուլունան զէվաթա խիթապէն, «Օն տօգուզ սէ«նէտէն պէրու, սիզ, միլլէթին հէր «տէրտինտէ, հէր պէլիյէսինտէ պու«լունտունուզ, հուգուգ վէ իմթի«եազաթը, վէ ատաթը գատիմէյի «միլլիյէյի մուհաֆազա վէ իպգա «իթմէք ուզրէ, գալէն, գալէմէն, «վէ ֆիիլէն չալըշտընըզ, իճապը «հալինտէ, խապս ու բանսաթընըզ «թէրք իտիպ, մագամաթը ալիյէյէ «միւրաճաաթ իթտինիզ, վէլհասըլ «հէր վէճհլէ միլլէթէ լայըգ խըտ«մէթլէրտէ պուլունտունուզ, պի«նաէն ալէյհ պիզիմ, սիզէ էմնիյ«էթիմիզ քեամիլէթիր վար տըր, զի«րա չիմտիյէ գատար մուխալիֆէթ«մաաթ հիչ պիր թէշէպպիւս վէ հա«րէքէթտէ պուլունմամաղընըզ կի«պի, կէրէք թարիխտէ վէ կէրէք «ալէմ մուվաճէհէսինտէ, մուհա«ֆազայի հայսիյէթ վէ նամուստ«նուզ իչին, պու սըրատա տախի մու«ղայիրի մէնֆաաթը ճէօմաաթ հիչ «պիր հարէքէթ վէ մուամէլէտէ պու«լունմամաճաղընըզա էմին օլտու«ղումուզտան, վէ պու էմնիյէթի«միզի պիլֆիիլ իսպաթ իթմէք իս«թէտիկիմիզտէն, գարարընըզը պիզ «տէ գապուլ վէ թէնսիպ վէ թաս«տիգ իտիյօրուզ վէ թէնսիպ վէ «թաստիգ իտէրիզ.....» տիմէսի, հէր վէճհիլէ քեարը ագըլ վէ մուվաֆըգը մասլահաթ տըր զանն իտէրիզ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՑԷ

Բարիս, 30 մարտ.– Ժէնէրալ Պուլանժէ, Շըմալ էվալէթի միւնթէխիպլէրինէ խիթապէն նէշր օլունան պիր պէեաննամէյի ումումիտէ, աեան վէ մէպուսան մէճլիսլէրինին կէվշէքլիկինի պէեան վէ իսպաթ իտիյօր: հէյէթի մէպուսանըն, մէմլէքէթին հիսսիեաթընտան պի խապէր պուլունտուղունու, վէ պու աճզին էսկեանէ տէվասը, հէյէթի մէզքիւրէնին ֆէսխի, վէ գանունը էսասինին էնէրճէն թատիլ վէ մուաթիէնէսի օլտուղունու իլավէ էն տէրմիեան իյլէօր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Տիւնքի ճումաա կիւնիւ սէլամլըգ րէսմի ալիսի Համիտիյէ ճամիսինտէ իճրա պույրուլարագ, իշպու րէսմի ալիյէ թէմաշա իթմէք, վէ մէճգունէն ազիմէթի մալումէսի հաւէպիյէ իճրայի վէտա իյլէմէք ուզրէ, Րուսիա սէֆիրի քէպիրի Մ. Նէլիտօֆ ճէնապլէրիյլէ մատամասը վէ սէֆարէթ սըր քեաթիպի վէ սէֆարէթ Ժէրճէմանը իլէ Գաֆգասիա վալիսի Ժէնէրալ Բրօտօֆ Միխայէլ վէ մաեէթի, վէ Պանգ Օսմանի տիրէքթօրու Մ. Ֆօսթէր վէ Ավստրիա սէֆարէթի ատաշէ միլիթէրի վէ Ֆրանսա վէ Ամէրիգա սէֆարէթլէրինէ մէնսուպ պազը զէվաթ վէ սայիր սէյյահլարըն, ճէպի Հիւմաեուն տայիրէյի ֆախիրէսինտէ հազըր պուլունտուգլարը մէսմուի ալի ճէնապը թաճտարի պույրուլմուշտա, լութֆէն գուրբէնայի Շէհրիեարիլէրինտէն Արիֆ պէյ էֆէնտիյի պիլ իզամ, Րուսիա սէֆիրիյլէ մատամասընա վէ տաճա պազըլարընա պէզլի իլթիֆաթ պույրուլմուշ տուր։

Սէլամլըգ րէսմի ալիսի խիթամ պուլտուղտան սօնրա, զաթը Հազրէթի Բատիշահինին մուվաճճէհէյի Հիւմաեունլարընտա, մաբէյնի Հիւմաեունը Թաճտարի միւշիրի Ղազի Օսման բաշա գուլլարը պուլունտուգլարը հալտէ, Հաճի Հիւսէյին պաշընա Ժէշրիֆի Շահանէ չէրէֆվուգու պույրուլարագ, օրատաքի գարը Հիւմաեունտա արամ պույրուլտուգտան սօնրա, մաբէյնի Հիւմաեունա ավտէթ չէրէֆվագը օլմուշ տուր։

Մուհաճիրլէրին իտարէյի ումումիէսի րէյիսի Խուսուֆ Րիզա բաշա հազրէթլէրի օն կիւնտէն պէրու նամիզաճ պուլունտուգլարընտան, տիւնքի ճումաա կիւնիւ սէլամլըգ րէսմի ալիսինտէ հազըր պուլունամատըգլարը խապէր ալընմըշ տըր։

(Պազը տախիլիյէ հավատիսաթը իչին սօն սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլունա.)

ԱՀՎԱԼԸ ԵՎՐՕԲԱ

(Սոն բօսթա իլէ ալընան էնէգլի ղազէթալարընտա կէօրիւլէն թէլէկրաֆնամէլէր տիր.)

Վիէննա, 24 մարտ.— Ավստրիա խարիճիյէ նէզարէթինէ վարիտ օլան մալիւմաթա նէզարէն, Ռուսիա տէվլէթի, Ավստրիա հուտուտու ուզէրինտէ վուգու պուլան հարաքեաթը աաքէրիյէ հագգընտա իդդահաթը սուլհբէրվէրանէեի հավի պիր նօթա իրսալ իթմէք ուզրէ պուլունմուշ տուր։ Մալիւմաթը մէզքիւրէ ուզէրինէ, Ավստրիա վիւքէլասընըն բրօկրամը թէմամէն թատիլ իտիլմիշ տիր։ Ավստրիա-Մաճարիսթան էնճիւմէնլէրի մայիսըն 15 ինտէ Պէշթատա իճթիմա իտէճէքլէր տիր։

Պիւտճէ կէչէն սէնէ կիպի թանզիմ օլունմուշ տուր. Թախսիսաթը ֆէվգէլատէ իչին հիչ պիր գարար վէրիլէմէմիշ տիր։ Էկէր ահվալ միւնասիպէթիյլէ լիւզումու միւշահէտէ օլունուր իսէ, վիւքէլա գօնֆէրանսը էքսէրնէվ իճթիմա իտէճէք տիր։ Մաճարիսթան նազըրլարը պու կիւն Վիէննատան կիթմիշլէր տիր։

—

Ռօմա, 23 մարտ.— Պիլճիւմլէ բօլիթիգա ֆըրգալարընըն մէնսուպ օլան Իթալիա ղազէթալարը, Հապէշիսթան սէֆէրինտէն տօլայը հիւքիւմէթի թագպիհտէ տէվամ էյլէմէքտէ, վէ պու սէֆէրտէն արթըգ պիր ֆայիտէ հասըլ օլամայաճաղընը պէեան էյլէմէքտէ տիրլէր։ Աֆրիգատա պուլունան Իթալիա ասքէրի պիր այա գատար կէրի չէքիլէճէք տիր։

—

Վիէննա, 24 մարտ.— Գօրէսբօնտանս տը Լ'Էսթ ղազէթասը՝ Ռումանիա գրալընըն Պէրլինտէ ալտըղը թէմինաթը միւսալէմէթբէրվէրանէտէն մէմնուն պուլունտուղունու պէեան էյլէմիշ տիր։ Բրէնս տը Պիզմարգ, պագըյէյի էօմրիւնիւ սուլհ ու միւսալէմէթին իգգասը, վէ Ալմանիա հալը հազըրընըն թագվիյէսի ուղրունտա սարֆ իտէճէկինի, իմբէրաթօրուն ճէնազէսի ալայընտա հազըր պուլունան էճնէպի բրէնսլէրէ պէեան էյլէմիշ, վէ սուլհ ու միւսալէմէթէ խալէլ կէլմէյէճէկի իւմիտինի իզհար իթմիշ տիր։ Ռումանիա գրալը Վիէննատա մազհար օլտուղու հիւսնի գապուլտէն տախի բէք զիյատէ մէմնուն տուր։

Միւշարիլէյհ, Վիէննաեա վուգու պուլան սէյահաթընըն Ռումանիա վէ Ավստրիա պէյնինտէքի միւնասէպաթը տօսթանէյի թահքիմ վէ թէէյիտ իտէճէկի, վէ Թիճարէթ մուահէտէսի հագգընտաքի միւզաքէրաթտա պունուն տէսիրլէրի միւշահէտէ օլունաճաղը էֆքեարընտա տըր։

—

Պէրլին, 23 մարտ.— Իմբէրաթօր Թարաֆընտան վէլի ահտ բրէնս Վիլհէլմին խարիճիյէ մէհամը ումուրէ իշթիրաքը զըմնընտա իրսալ օլունան նամէյի մախսուսա տուր.

«Զաթը աալիանէլէրինին մէսալիհի տէվլէթէ իշթիրաք քէսպի վուգուֆ իթմէլէրի արզուի մախսուսըմ օլտուղունտան, պու մագսատ իլէ պանա արզ օլունան մատտէլէրտէն սիզէ հէվալէ իտէճէկիմ մէսալիհի տէվլէթի նազարը իթիպարա ալարագ թէտգիգ իթմէնիզ իչին թէտվիրէսինի սիզէ թէվտի էյլէրիմ։ Պանա վէքեալէթէն իճրայի իտէն սուրէթտէ էվրագը բէտմիլէէ հէր պիր տէֆա պէնտէն իսթիհսալ օլունան րուխսաթա հաճէթ գալմագսըզըն վազը իմզաեա մէզունսունուզ.»

Իմզա Ֆրէտէրիգ

Իմզայի մուսատտըգըհ Պիզմարգ

Շարլօթէնպուրկ, 21 մարտ 1888

Իմբէրաթօրուն իշպու նամէսիյլէ բրէնս Վիլհէլմ նայիպի հիւքիւմէթ նասպ օլունմամըշ իսէ տէ, պունուն իչին տախի պաշգաճա պիր նամէի մախսուս պուլունուպ, հէնուզ նէշր օլունմատըղը մէվսուգ խապէրլէրտէն տիր՝

Իշպու գարարնամէնին նէշրինտէն մագսատ, իմբէրաթօր Ֆրէտէրիգ իլէ բրէնս Վիլհէլմի տէրէճէտէ էհէմմիյէթի օլմայան ումուր իլէ իշթիգալտէն վարէսթէ գըլարագ, սըհհէթինին մուհաֆազասընտան իպարէթ տիր։

Իմբէրաթօրուն խասթալըղընա տայիր աթըբպա թարաֆընտան բաբօր նէշրի թէէխիր օլունմալէ պէրապէր, ղազէթալար, մէամուլաթը նէշր իլէ իքթիֆայէ մէճպուր օլմուշլար տըր։

Պու սուրէթլէ ալընան խապէրլէրէ նէզարէն, իմբէրաթօր, Շարլօթէնպուրկ սէրայընըն լիմօնլուղունտա հէր կիւն կէզինմէքտէ, վէ խանէտանընըն օլան մուսաֆիրլէրի գապուլ իտիյօր, վէ գուրէնա իլէ միւզաքէրէյէ տէվամ իտիյօր։

Միւշարիլէյհ, սըհհէթի միւսայիտ օլմատըղընտան, թէպրիքնամէ թագտիմ իթմէք իչին Բրուսիա ահալի մէճլիսինին հէյէթի մէպուսէսինի գապուլ իտէմէմիշ տիր։

Բօլիթիգա միւթթէհիմլէրինէ հէնուզ աֆվը ումումի իլան օլունմամըշ իսէ տէ, ատլիյէ նազըրը պու խուսուստա պիր լայիհա թանզիմ իթմէյէ մէճպուր տուր։

—

Վիէննա 23 մարտ.— Ավստրիա-Մաճարիսթան վիւքէլասը պէյնինտէ ճէրէեան իտէն միւզաքէրաթ ճալիպի էնզարը տիգգաթ օլմուշ տուր։ Ռուսիա ղազէթալարընտա նէշր օլունան ճէնկճուեանէ պէնտլէր, Վիէննատա սալա ճէսէմիյէթ վէրիլմէքտէ։ Ավստրիա-Մաճարիսթան ղազէթալարը, հալը հազըրտան իսթիֆատէ իլէ պաշգա խարպ, իթթիֆագը միւսալէմէթին մէթանէթինէ պէեանը էմնիյէթ էյլէյօրլար.

Կալիչիատան պու քէրրէ Վիէննաեա մուվասըլէթ իտէն պիր ղաթըն պէեանընա նէզարէն, իքի սէնէտէն պէրու ճալէթի մէզքիւրէտէքի Ավստրիա-Մաճարիսթան ասքէրի արթըրըլմըշ իսէ տէ, ֆէվգէլատէ սուրէթտէ տէյիլ տիր։ Գրագովիա վէ սայիր մահալլէրտէքի իսթիհքեամլար մուհարէպէ զէմանընտա մուտաֆաա հալինէ վազ օլունուպ, նէվի ճէտիտ թօբլար իլէ թէճհիզ օլունմուշ տուր։ Օթուզ պին գատար ասքէր իչին ախշապ գըշլալար, վէ հայվանլար իչին ախըրլար ինշա օլունմուշ տուր։ Իշպու գըշլալարըն էքսէրի չիմէնտօֆէր խաթթը ճիվարընտա տըր։

Գըշլալար կիւզէլ ինշա օլունուպ, մուհիմմաթ իլէ մէմլու իսէ տէ, չիմտիլիք ասքէրտէն խալի տիր։ Ապրիլին օնունտա Կալիչիաեա իւչ ալայ սիւվարի ասքէրի սէվգ վէ Ռուսիա հուտուտու պօյունտա իգամէ օլունաճագ տըր։

Ռուսիա տէվլէթի թարաֆընտան տէվլէթլէրէ իթա օլունան պիր գըթա թահրիրաթը ումումիյէտէ, Գըրըմտա ասքէր ճէմ օլունտուղունա տայիր օլան րիվայէթլէրին թէքզիպ օլունտուղու Ռօմատան իշար օլունմուշ տուր։

—

Սօֆիա, 23 մարտ.— Բրէնս Ֆէրտինանտըն վալիտէսի բրէնսէս Կլէմանթինին ազիմէթի միւնասէպէթիյլէ, Հէրչ գումանտասը Թարաֆընտան օրուգիւպինէ իքի վագօն թախսիս, վէ Պուլկար ասքէրի սաֆ պէսթէ օլտուղու հալտէ, միւշարիլէյհա բաթասբօնտա միւտիրան վէ մէմուրինի մահալլիյէ թարաֆընտան թէշեիթ օլունմուշ տուր։

Միւշարիլէյհա, Մ. Սթանպուլօֆ'ու նիշանլայըպ, «Չէնապը Հագգ Պուլկարիսթանը մուհաֆազա էյլէսին» տէմիշ, վէ գաթար հարէքէթ իթմէքտէ Պուլկարլար թարաֆընտան ալգըշլանմըշ տըր։

Բրէնս Ֆէրտինանտ իլէ Մ. Սթանպուլօֆ վէ Մ. Նաչէվիչ, միւշարիլէյհաեը Զարիպրօտա գատար թէշեիթ էյլէմիշլէր տիր։

Բրէնսէս Կլէմանթին, Վիէննատան Բարիսէ կիտէճէք տիր։ Բրէնս Ֆէրտինանտ՝ Մ. Սթանպուլօֆա խիթապէն շու պէեաննամէյի նէշր իյլէմիշ տիր.

«Վալիտէմին Պուլկարիսթանտան հարէքէթինտէ, էհալի թարաֆընտան բրէնսլէրինին վալիտէսինէ իգրամ օլունան իհթիրամաթտան տօլայը պէեանը թէշէքքիւր իյլէրիմ։ Վալիտէմտէն գաթիյէն մուֆարագաթ իթմէմ, զիրա միւշարիլէյհա մէվսիմ միւսայիտ օլտուղու հալտէ եանըմա պու լաթիֆ մէմլէքէթէ ավտէթ իտէճէք տիր։ Պու մէմլէքէթ չիմտի պենիմ վաթանըմ օլուպ, գալպէն անա թէվէճճիւհ էյլէրիմ։ Սիզէ վէ րէֆիգլէրինիզէ վէ ումում Պուլկարիսթանա թէշէքքիւր իտէրիմ. Չէնապը Հագգ Պուլկարիսթանը հիմայէ իյլէսին.»

Բրէնսէս Կլէմանթին, Վիէննաեա ազիմէթինտէն էվվէլ, Սօֆիատաքի Ինկիլթէրրա ժէնէրալ գօնսօլօսունըն զէվճէսի մատամ Օգօնօրու զիեարէթ իթմիշ տիր։

—

Վիէննա, 24 մարտ.— Ռումանիա գրալ վէ գրալիչասը Պիւքրէշէ միւթէվէճճիհէն պուրատան հարէքէթ իթմիշլէր տիր։ Ռումանիա սէֆարէթ մէմուրլարը իլէ մատամլարը վէ Ժէնէրալ գօնսօլօսու Մ. Լիթտհայմ վէ տիգ Ֆօնսաօ՝ միւշարիլէյհ գրալ վէ գրալիչայը տէմիր եօլ մէվգիֆինէ գատար թէշեիթ իյլէմիշլէր տիր.

Գրալ վէ գրալիչա սէրայ արապալարը իլէ տէմիր եօլ մէվգիֆինէ կէլմիշլէր տիր։ Իմբէրաթօր Ֆրանսուա-Ժօզէֆ քէնտիլէրինէ րէֆագաթ իտիյօր իտի։

Ավստրիա վէ Ռումանիա հիւքիւմտարլարը, բիրաատէթ իթտիֆագլէրի Ավստրիա ալայլարընըն իւնիֆօրմալարընը լապիս իտիլէր։ Մէվգիֆտէ պուլունան մատամլար գրալիչաեա պիր չիչէք տէմէթի թագտիմ իթմիշլէր տիր։ Էսնայի հարէքէթտէ իմբէրաթօր Ֆրանսուա-Ժօզէֆ գրալիչանըն էլինի պուս էյլէմիշ տիր։

—

Վիէննա, 23 մարտ.— Ֆրանսաեա էլչիսի իտալ իտէն Ավստրիա Թիւճճարը հագգընտա իթթիխազ օլունան թէտապիր ալէյհինտէ պէեանը շիքեայէթ էյլէմէք ուզրէ, Ավստրիա խարիճիյէ նազըրը Թարաֆընտան Ֆրանսա հիւքիւմէթինէ պիր նօթա իրսալ իտիլմիշ տիր։ Զիքրէտէ տախի պէեան օլունտուղու ուզրէ, Ֆրանսա իլէ Իթալիա պէյնինտէ միւնասէպաթը թիճճարիյէնին գաթը օլունմասը ուզէրինէ, Ֆրանսըզ կէօմրիւք մէմուրլարը, Ավստրիատան կէլէն էշեանըն հագգաթէն Ավստրիա մալի օլտուղունու միւպէյին պիր շահատէթնամէ վէրիլմէսինի թալէպ իտիյօրլար։

Ավստրիա խարիճիյէ նազըրը՝ Իթալիա իսկէլէլէրինտէն պիրիսինէ եանաշմըշ օլան վաբօր տախիլինտէ պուլունան էշեա, Իթալիա էմթիասը նազարըլա պագըլաճաղընտան նաշի օլան գարար ալէյհինտէ սուրէթի մախսուսատէ օլարագ բրօթէսթօ էյլէմիշ տիր։

—

Բէթէրսպուրկ, 23 մարտ.— Ալմանիա ղազէթալարը, Ռուսիա Թահվիլաթը ալէյհինտէ պէնտլէր նէշրինէ պէ թէքրար պաշլատըգլարը ճիհէթլէ, Նօվօյէ Վրէմիա Ռուսիա ղազէթասը, Ալմանեալըն Ռուսիա ումուրը մալիյէսի հագգընտաքի էֆքեար վէ մէթալիպլէրին նազարը իթիպարա ալընմայա լայիգ պուլունմատըղընը, վէ նիհայէթ մուհարէպէ վուգու պուլտուգտա, վէ Ռուսիա գատար ֆայիզ ալան վէ սէրմայէլէրինի էմին պիր սուրէթտէ գուլլանան Ալմանիա սէրմայետարլարը մուհարէպէ եիւզիւնտէն թիւճճար օլաճագլարը խասարաթը նազարը իթիպարա ալմալարը լազըմ կէլէճէկինի պէեան իթմիշ տիր։

—

Վարշավիա, 23 մարտ.— Վօլհինի վիլայէթինէ ճէնիտէն ասքէր կէօնտէրիլտիկինէ տայիր օլան րիվայէթ գաթիյէն թէքզիպ օլունուեօր։

—

Պէրլին, 26 մարտ.— Իմբէրաթօր հազրէթլէրինին սըհհաթի հագգընտա իյիլէշմէքտէ, վէ միւշարիլէյհին պիւթիւն պիւթիւն իֆագաթի ... սըհհաթի գապիլ տէյիլ իսէ տէ, ահվալի սըհհիյէսինին թէմամիյլէ թէճտիտ իթմէքտէ տիր։ Միւշարիլէյհին էօքսիւրիւկի տախի քէսիլմիշ տիր։

—

Վիէննա, 26 մարտ.— Բրէնս Ֆէրտինանտըն վալիտէսի բրէնսէս Կլէմանթին՝ Պուլկարիսթան հիւքիւմէթինին ագտ իթմէք արզուսունտա պուլունտուղու իսթիգրազ հագգընտա, Ռօմայա կիտէրէք Պաբա հազրէթլէրինին մուավէնէթինի իսթիհսալ իթմէք իսթէմիշ։

Միւշարիլէյհա, մախսուսու բրէնս Ֆէրտինանտ իչին գարտինալ Գալիմպէրթինին հիմայէսինի իլթիմաս իտէճէք տիր։

Անճագ ալընան մալիւմաթա նէզարէն, Բաբա հազրէթլէրի պու մէսէլէ հագգընտա իհթիյաթքեարանէ թավըր ու հարէքէթտէ պուլունմագտա տըր։

—

Պէրլին, 24 մարտ.— Իմբէրաթօր հազրէթլէրինէ բրէնս Կիյեօմին պաշ մուշավիր օլարագ վէքեալէթ իթմէսինէ տայիր օլան գարարընըն նէշրինէ պիր գաչ կիւնտէն պէրու միւթթէֆիգ օլունմագտա իտի։ Զիրա իմբէրաթօրըն մէշաղիլի քէսիրէսի ահվալը սըհհիյէսինէ սաճա մուզըր իտի։ Իմբէրաթօրըն խասթալըղը հագգընտա էթըբպանըն միւզաքէրէսի թէվագգուֆ իթմէքտէ իտի. Իւմիտսիզլիք էֆքեարը զայիլ իթմէքտէ տիր։ Պունունլա պէրապէր խասթալըղըն պիր գաչ հաֆթա գատար տէվամ իտէճէկի քէսպի վուգուֆ իտիլմէքտէ իտի. Կիւնտիւզ օրթասընտա իմբէրաթօրիչա իլէ պէրապէր սէրայըն մուէթթէսիլ օլան պաղչէսինտէ կէզինմէքտէ տիր։

Շարլօթէնպուրկ սէրայընտա իմբէրաթօրուն քէրիմէլէրի իչին պիր սալօն թախսիս օլունմագտա տըր։ Թէտարիքեաթը լազըմէնին իճրասընտա, բրէնսէսլէր սէրայը մէզքիւրէ կէլէճէքլէր տիր։

Պէրլին ղազէթալարը, իմբէրաթօր Ֆրէտէրիգ իլէ բրէնս Կիյեօմ էֆքեարը սիեասիյէլէրի միւթթէֆիգ պուլունտուղունու, վէ միւշարիլէյհ բրէնսին պէեաննամէյի իմբէրաթօրի միւնասէպէթիյլէ կամիլէն ալընմատըղընը պէեան էյլէյօրլար.

—

Պէրլին, 23 մարտ.— Ղազէթ Նասիօնալ, Պուլկարիսթան մէսէլէսի հագգընտա շու վէճհիլէ իտարէյի քէլամ իտիյօր.

«Շայէթ մէսէլէնին հալլը մուհարէպէ իլէ ... չիւպհէսիզ տիր վէ նախօշ ... Պուլկարիսթան մէսէլէսի ... պէյնէլտիւվէլ պիր իթթիֆագ իլէ հալլ օլունմաեա ... Պու պապտա Ռուսիա վէ նախօշ Ավստրիանըն պիլխասսա թիւպտիլ իտէճէկլէրի թէտպիրլէր պէկլէնիլէճէք տիր.»

—

Ֆլօրանսա 24 մարտ.— Ինկիլթէրրա գրալիչասը, բրէնսէս Պէաթրիս վէ բրէնս Պաթթէնպէրկ իլէ պէրապէր Ֆլօրանսաեա վարմըշ օլմուշ, վէ հիւքիւմէթի մահալլիյէ իլէ Ինկիլթէրրա սէֆիրի թարաֆընտան իսթիգպալ օլունմուշ տուր։

—

Պրիւքսէլ, 24 մարտ.— Պէթրէսպուրկտան կէօնտէրիլիպ Նօր ղազէթասընտա տէրճ օլունան պիր թահրիրաթտա, Ալմանիա իմբէրաթօրու Ֆրէտէրիգին էֆքեարը սուլհբէրվէրանէսինտէն պահս օլունուպ սըրատա, չէօյլէ տէնիլմիշ տիր.

«Ալմանիա իմբէրաթօրլուղունա պիր թէշքեաթ վուգու պուլսա պիլէ, Ֆրէտէրիգ հազրէթլէրինին իւմիտլէրի սահիպ օլտուղու ... ճիհէթլէ, պէք ճիտտի պիր սուրէթտէ կէօզ էօնիւնտէ պուլունմագ լազըմ տըր։ Ալմանիա իմբէրաթօրու պիր թէշէպպիւս իթմէսինէ ... սուլհբէրվէրանէ ... ումում պիր էմնիյէթ պահշ օլտուղունտան, Ալմանիա տէվլէթինին պիլհասսա ... պու պապտա ... թէմին իտէճէկի ... ճիհէթլէ կէօրիւլմէքտէ տիր.»

—

Պէրլին, 25 մարտ.— Իմբէրաթօր Վիլհէլմին կէօմիւլտիւկի գապրին մուհաֆազասը, Բօթստամ սէրայընըն ազիմէթ իտէճէք տիր։ Միւշարիլէյհին ահվալը սըհհիյէսի ճէմիլէ սուրէթտէ կէօրիւնտիւկի, ... իլէրի կէլէն պիր ... կէօրիւլմէկտէ տիր։

—

Վիէննա, 25 մարտ.— Վիւքէլա՝ սապահին 10 ունտա ճէնիտէն գօնֆէրանս սուրէթինտէ ագտը իճթիմա իտէճէքլէր տիր։ Օլ վագթա գատար պիլէ ուսուլ Պուլկարիսթանա մուգարրէրաթը ճէնապը իթթիխազըն միւսաֆիրլի օլաճագ պիր Թագըմ վուգուաթըն զուհուր իտէճէկի չիւպհէսիզ տիր։

—

Պիւքրէշ, 23 մարտ.— Տիւնքի կիւն Ռումանիա մէճլիսի մէպուսանընտա Մ. Գլարմիտէրկ, հիւքիւմէթին խարիճի բօլիթիգասընը թէնգիտ իթմիշ, Ռուսիա վէ Ավստրիա պէյնինտէ պիր մուհարէպէ վուգուընտէ, հէր իքի թարաֆա թէվէճճիհ իտէճէկ թէհլիքէ ... Ռումանիանըն պիթարաֆլըղընը մուհաֆազա իտէմէյէճէկինի, վէ քէնտի մէնաֆիինէ թէվֆիգէն հարէքէթ իթմէսի, վէ հէր հալտէ Ռումանիանըն, պիր մուհարէպէ զուհուրընտա, Ֆրանսա ալէյհինտէ օլան թարաֆ իլէ իթթիֆագ իթմէմէսի լազըմ կէլէճէկինի պէեան իթմիշ տիր։

Պաշ վէքիլ Մ. Պրաթիանօ, Ռումանիանըն, սուլհբէրվէր տէվլէթլէր բօլիթիգասընա սալիք օլաճաղընը, վէ սուլհու իխլալ իտէն թարաֆ ալէյհինտէ պուլունաճաղընը պէեան իլէ, «Մուվաֆֆագաթըմըզ օլմատըղը հալտէ, Ռումանիանըն ասքէրի քէնտիլէրինէ թէճավիւզ իտէն պիր տէվլէթէ գարշը մուգավէմէթ իտէճէքլէր տիր» տէմիշ տիր։

—

Բարիս, 23 մարտ.— Ժէնէրալ Պուլանժէ, պու սապահ Բարիսէ մուվասըլէթ իթմիշ, սալը կիւնիւ մէճլիսի ասքէրի հուզուրունա չըգաճագ, վէ պինապէրին միւթաֆանամէսինի հազըրլամագ իչին կիւն գատար վագթը օլաճագ տըր։

Պուլանժիսթլէրին հարէքէթինէ ֆէվգէլատէ ալգըշլանըյօր, պիր գըսըմ քէնտիսինէ, «սէլամէթէ կէտիրիլիր ժէնէրալ, Ֆրանսա սիզի տավէթ իթմէլի հալտէ, սիզ հէր կէօրէճէկսինիզ» տէմիշ տիր։ Պու նիւմայիշէ էօն աեագ օլան քիմսէնէ, պիր ուլթ իրատէ պուլունտուղու, ժէնէրալ տախի ճէվապընտա, պիր գաչ այ գատար Բօն էշալէթինտէ իգամէթինտէն նաշի մէմնուն օլտուղունու, վէ վաթանը իչին չօգ թէֆագուտ իթտիկինէ, էկէր լազըմ օլուր իսէ, սօն տամլա գատար գանընը Ֆրանսաեա ֆէտա իտէճէկինի պէեան իթմիշ տիր։ Պիր աաթէմ, «Եաշասըն Ֆարնօ» «Եաշասըն Լօժրօ» տէյի պաղըրտըղընտան, հուզզարըն թէէմինինտէն պօլիս մամուրինի գուլլանմըշ տըր։

Ժէնէրալ Պուլանժէնին Բարիսէ մուվասըլէթինտէ տախի մէվգըֆտա ալըգըյանըտ, Օթէլ տը Լուվր բիչ․ կեանընտա, «տիւշարի՛ն ֆէրրի, տիւշարին Թիրար» տէյի նիտա իտիլմիշ տիր․

Պուլանժէ ալէյհինտէ օլանլարտան 2500 քիշի միթինկ ագտ իյլէմիշլէր վէ Մ․ Ժուֆրէն նամ [illegible] Պուլանժէ ալէյհինէ իտարէյի լիսան իյլէմիշ, վէ պէլտիըէ միւմիլէյհին մուախէզէսինէ գարար վէրիլմիշ տիր․

ՌԷՍՄԻ

(Տիւերի Միւսլիմէլիքտէն տէվամ)

8․– Հէր վիլաեէթտէ մէքթուպճուլար րիեասէթիյէ մէքթուպի վէ մուհասեպէ վէ էվրագ օտալարը գապիլման վէ միւլքիէհաեիզամընտան միւրէքքէպ վէ գոմիսիոնը ումումիէ մէրպութ օլմագ իւզրէ, պիրէր գոմիսիոնը խուսուսի վէ տէվայիրի մէրքէզիէտէ պիրէր միւտիր իլէ ագլամը մէվճուտէ քէթէպէյի մուվազզաֆաընըն միւնասիպլէրինտէն միւրէքքէպ օլարագ գոմիսիոնը ումումինին պիրէր շիւպէսի, վէ 3իւնճիւ ֆասլտէ թէվզիհ օլունաճագը վէճհլէ, լիւզումունա կէօրէ սիճիլի խուսուսի իլէ պիրէր ֆիհրիսթ տէֆթէրի պուլունուր․

9․– Եէտինճի պէնտին նիհաեէթինտէ կէօսթէրիլտիկի իւզրէ, վիլաեաթտա էն պիւեիւք միլքիէ մէմուրլարընա իժա օլունան թէրճէմէի հալ էվրագը սահիպլէրինտէն վէ սընըֆը էվվէլ թագըմընտան պիրիսի, իտարէյի միւլքիէյի վիլաեէթէ մէրպութ օլանլարտան, վէ մէսէլա մէրքէզ միւթէսարրըֆլըղը վէ եա մէքթուպճուլուգ կիպի պիր մէմուրիէթ մաեէթինտէ պուլունանլարտան իսէ, էվվէլա րիֆագաթընտա պուլունտուղու զաթ թարաֆընտան, սանիէն վալիի վիլաեէթ ճանիպինտէն զիյրի վարագաեա պիրէր միւլահազա թահրիրիլէ, մէայլէրինտէ վարագաի մէրգումէ միւնտէրիճաթը մուվաֆըգը հագըգաթ օլուպ օլմատըղը, վէ սահիպլէրին տէրճէմէյի էհլիէթ վէ մալիւմաթըյլա հալ ու հարէքէթի նէ եօլտա օլտուղու սըհհէթի վէճհլէ պէեան իտիլիր․ Եկէր սահիպի թէրճէմէնին եախօտ միւլահազա եազաճագ զաթըն օրանըն մէմուրիէթ վէ մուվասըլէթի սօնրատան վուգու պուլուպ տա, թէրճէմէյի ահվալէ վագըֆ օլամամըշ իսէ, թէրճէմէյի ահվալէ թէրճէմէյի ահվալէ [illegible] նէ մէրթէպէ քատար իթթիլա հասըլ էյլէտիկի եազըլարագ, մահալլի սիճիլլինէ գայտ իտիլմէքսիզին գոմիսիոնը ումումի րիեասէթինէ կէօնտէրիլիր, վէ էմսալի տախի պու ուսուլ իւզրէ եիւրիւտիւլիւր․

10․– Պէնտի սապըգտա մէզքուր թէրճէմէյի հալ սահիպլէրինտէն վէ սընըֆը էվվէլտէն նէզարէթի միւշթէրէքէյէ իրթիպաթը օլանլարըն էվրագընա, մէմուրինի միլքիէ ճանիպինտէն միւլահազաեազըլտըգտան սօնրա, մահէլլի սիճիլլինէ գայտ օլունմագ սըրըն մէնսուպ օլտուղու տայիրէյէ կէօնտէրիլիրէք, օրատան տախի պաշգաճա միւլահազա իլավէ իտիլիր, վէ տայիրէյի մէզքուրէ շիւպէսինտէ թէսճիլ իտիլտիքտէն պա թէզքիրէ գոմիսիոն րիեասէթինէ կէօնտէրիլիր․

11․– Էվրագը մէրսուլէ գոմիսիոնը ումումիէ վիրուտ իժտիքճէ, ումումէն սիճիլի ահվալին, վէ 8 ինճի պէնտտէ մուհառրէր գոմիսիոնը խուսուսիլէրին վէ շիւպէլէրին մէրճիի մուամէլաթը օլմագ իւզրէ, գոմիսիոնը ումումի մաեէթինտէ պուլունան միւտիրի մէսուլու մարիֆէթիյլէ գայտ հէյէթինէ հէվալէ վէ էվրագը վարիտէ տէֆթէրինէ գայտ վէ թէզգիր վէ մէրպութաթըլա թաթպիգ օլունարագ պազը միւլահէզաթ կէօրիւլիւր իսէ, մահէլլէրինտէն թահգիգ վէ լէտէլիգթիզա Խազինէի ճէլիլէ վէ տէվայիրի սայիրէ վէ իէշրիֆաթը Հիւմաեուն գուեուտաթընտան վէ էվրագը ահիգասընտան իստիհրաճ իլէ (2)նի մէրբութ նիւմունէյէ թէվֆիգէն պիրէր խիւլասա գալէմէ ալընըր․

12․– Խիւլասալար գոմիսիոնճա միւթալէա իլէ գապուլ վէ իմզա օլունտուգտան, վէ թարաֆը րիեասէթտէն (Թէսճիլ օլունա) իշարէթի եազըլտըգտան սօնրա, ֆասըլը սալիսէ մուհառրէր ուսուլ իւզրէ, սիճիլի ումումիէ գայտ վէ թէսճիլ իլէ, պիրէր սուրէթի գըճըլտըզ խուսուսիէսէ տախի ալընըրագ վէ ասըլլարը օլունմագ իւզրէ, թէրճէմէյի հալ վարագալարընը կէօնտէրէն վիլաեէթ վէ տայիրէլէրէ գոմիսիոն րիեասէթինտէն իրսալ օլունուր․

13․– Սընըֆը սանի մէմուրլարընտան իտարէյի մախսուսէի վիլաեէթէ թապի օլանլարընըն թէրճէմէի հալ էվրագը, մահէլլի գոմիսիոնըլընտա պիլիթէմգիգ միւլահազա իլավէսինի թաագիպէն օրանըն սիճիլի խուսուսիսինէ ... իւզրէ, թէրճէմէյի հալ վէ գոմիսիոնըն գապուլ վէ իմզա եազըլըր, վէ սահիպլէրինին թէսճիլ իլէ գոմիսիոն րիեասէթինտէն թէսճիլ իշարէթի վէրիլիր, վէ սուրէթլէրի պա թաղրիրաթ գոմիսիոն ումումի րիեասէթինէ կէօնտէրիլիր, վէ գոմիսիոն գալէմինտէ (Թէսճիլ օլունա) իշարէթիլէ մահէլլինէ իատէ օլունմագ իւզրէ, սիճիլլէրինէ գայտ վէ գոմիսիոնը ումումի գալէմինտէ գա-լըր․

14․– Սընըֆը սանի էվրագընըն նէզարէթի միւշթէրէքէյէ միւթէալլիգ օլանլարընըն տախի մէմուրինի միլքիէ թարաֆլարընտան միւլահազա եազըլըպ, ֆագաթ մահէլլինտէքի սիճիլի խուսուսիէ գայտընտան սարֆը նազարլա, մէնսուպ օլտուղու տայիրէյէ կէօնտէրիլիրէք, օրանըն շիւպէսինտէ թէտգիգ իլէ, ամիրի ճանիպինտէն պաշգաճա միւլահազա եազըլտըգտան, վէ շիւպէսինտէ խուսուսիսինտէ մահէլլէրի գայտ օլուպ, պաշգաճա գայտ իլէ, նազըլ իթթիլի գըմըն սիճիլի խուսուսիսինտէ գայտ օլունտուգտան սօնրա պա թէզքիրէ գոմիսիոնը ումումի րիեասէթինէ իրսալ իլէ, գալէմճէ տախի թէտգիգ վէ րիեասէթին (Թէսճիլ օլունա) իշարէթիլէ միւհիւրլէնէրէք, գալէմտէ թէվգիֆ օլունուր․

15․– Կէրէք սընըֆը էվվէլ վէ կէրէք սընըֆը սանի մէմուրլարընըն մէմուրիէթլէրի, խըտէմաթը միւթէնէվվիրէյի մէթէֆէրրիա պիրիպիրինի թաագիպ իլէ իժրա ... միւգտէսթա թէհավվիւլ իտէր․ մէսէլա ումումը միւլքիէ մուհարրիրի մէմուրին տէֆթէրի եանը մէնսուպ օլտուղու թէրճէմէ իլէ վէ վէրիլէն մէմուրիէթ պու սուրէթլէ մէյտանա կէլէն տէֆթէրլէրէ գայտ օլունմագ լազըմ կէլիր, տաիրէ ... կէօնտէրիլիր, վէ սիճիլի ու-մումիտէքի գայտը իժրա օլունուր. մագ իշին գոմիսիոնը ումումի գայտմինտէ մալիւմաթ վէրիլիր, վէ էվվէլքի գայտը պուլունտուղու հալտէ, պրաթիքը, վէ թէքրար էվվէլքի գըլմէրլէ րիեաճաթ իտէր իսէ, իքինճի տէֆթէրլէրի գայտ իտիլմէք սուրէթ իւզէրինէ վուգուաթը քիւրիւտիւլիւր․

(Տէվ-ի)

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Տիեարպէքիր վիլաեէթի վալիլիյի, Թրապիզօն վալիսի սապըգ Սիւրուրի բաշա հազրէթլէրինէ․

Թրապիզօն վիլաեէթի վալիլիկի, Տիեարպէքիր վալիսի սապըգ Արիֆ բաշա հազրէթլէրինէ․

Խազինէյի ճէլիլէյի մալիէ սանտըգ էմինլիկի, Տէրսաատէյի մալիէ միւֆէթթիշլիկի ինգիլաճըյլա, մէճլիսի մալիէ ազալըղընտա պուլունան Քեամիլ էֆէնտի հազրէթլէրինէ․

Տէրսաատէյի մալիէ միւֆէթթիշլիկի ինգիլաճըյլա, մէճլիսի մալիէ ազալըղը, մէսքիւքէաթը Շահանէ միւտիրի Սիւլէյման Սուտի էֆէնտի հազրէթլէրինէ․

Մէսքիւքէաթը Շահանէ միւտիրլիկի, խազինէյի ճէլիլէյի մալիէ սանտըգ էմինի Հաճի Բաշիր էֆէնտի հազրէթլէրինէ․

Պէյրութ վիլաեէթի տախիլինտէ Պէնի Սաիպ գազասը գայմագամլըղը, Մէտրէնի գայմագամ Վէքիլէթինտէն միւնֆասըլ Նէճիպ էֆէնտիէ թէվճիհ․

Իւչիւնճիւ օրտուի Հիւմաեուն լէվագիմ տայիրէսի րէյիսի միրլիվա Մահմուտ Համիտ բաշաեա իքինճի րիւթպէտէն Մէճիտի նիշանը զիշանը իհսան պույրուլմուշ տուր․

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ՂԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Ղալաթա 19 Մարտ․

Է․ գ․ ումումի 18 գար․ գ․ ք․		15 10
«գ․ մարտ 19 աշըլ․ (տուտալը		15 08
Իւնիֆիէ գար․ 18 գուբ․		00 00
» աշըլ․ 19		00 00
Դէյի ն․ Ա․ Իսթիգրազ		23 00
» Պ․		14 00
» Գ․		15 08
Րումէլի շըմէնտըֆէրի		37 75
Ազըք փարէի		7 0
Բազօր		
Հէվալէսիզ		05

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի Ժէնէրալ	7 2
Օթօմանլըլ պանգասը	6 35
Սօսիէթէ Ժէնէրալ	4 12
Թրամվայ	4 10
Սօսիէթէ օթթօման պանգասը	4 15

ԱՎՐՈՒՊԱՆՆ ՖԻԱԹԸ

Օսմ․ միրասը 100 ղուրուշտան		Ղ․ Բր․
Պէեազ Մէճիտիէ փարէսը	»	108 12
Մէթալիք	»	102 20
Պէշլիք	»	104 15
Ալթըլըք	»	104 20
Պաթըր	»	800
Գայմէ	»	5000
Ինկլիզ միրասը		111 05
Ֆրանսըզ ալթունու		88 17
Բօլ		90 36
Գրէմից ալթունու		51 15
Գարպօն գամէսի		10 65
Իսթիգրազը տախիլի		00 00
Գաբաձօր		35 29
Ալլուր գուբօն քէսիք		35 29

—

ԵՎՐՈՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Բարիս, 30 Մարտ

Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 3%		82 00
Ֆրանսըզ ֆօնտօսու 4½		107 07 ½
Էսհամը ումումիէ աշըլ․ գ․ ք․		13 85
Էսհամը ումումիէ աշըլ․ գ․ ք․		13 87 ½
Մուգայէտէլէ օլմուշ սէրի b		13 87 ½
Մուգայէտէլէ օլմուշ սէրի c		13 95
Րումէլի շըմէնտ․ թահ․		37 25
Օսմանլը պանգասը		505
Գրէտի Լիօնէ		572 75
Գրէտի Ֆօնսիէ		1380
Լիօն ագսիօնու		1272 50
Սիւէյզ գանալը		2128
Րուս ֆօնտօսու 5%	1877	99 ⅛
Իթալիա Էսհամը		94 85
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշմիշ		402 50
Իսբանեա խարիճի իսթիգ		68 ⅛
Բրիօրիթէ թահվիլաթը		363 75
Եունան 5% 1879		365
Գամպիօ Լօնտրա		25 25

Լիօնէլ․ - Էվվէթ, պէն, վէ անը քէնտիմէ զէվճէ իթթիխազ իտէրիմ․

Բէրլին․ (Հայրէթլէ․) Զէվճէ՞ մի․

Լիօնէլ․ – Պունտա թէաճճիւպ իտէճէք նէ՞ վար տըր․

Բէրլին․ – Միւսիւ, ղաեէթլէ զէնկին օլտուղունուզու, պիր ազ էվվէլ քէնտինիզ սէօյլէտօր իտինիզ, հալպու քի ․․․

Լիօնէլ․ – Հալպու քի սիզ ֆագիրսինիզ, տէյի՞է մի․ Ֆագըրը հալինիզ պու խուսուստա մանի օլամազտան պաշգա, պիլաքիս տահա զիեատէ թէշվիգաթպախշ տըր․ Սիզէ շու սէօյլէտիկիմի իթէքրար իտէրիմ, թէքմիլ սէրվէթիմ, պէնիմ վէ բէտէրիմին չալըշմագըլըղըմըզ սաեէսինտէ տիր․ պու սէրվէթի իսէ, նամուսլու, ֆագիր վէ չալըշգան պիր գըզ իլէ թագսիմ իթմէքտէն զայրի իյի սուրէթտէ գուլլանամամ․ Պու ալէմտէ, ախլէագը մէզմումէ չօգ տէֆա քէսպի ֆիթթուհալթ իթտիկինտէն, զանն իտէրիմ քի, թէսատիւֆէն, ֆազիլէթին տէ նայիլի միւքէաֆաթ օլմասը մուվաֆըգը ատալէթ տիր․

Բէրլին․ – Միւսիւ, սէօզլէրինիզ վէ հարէքէթինիզ, համիյէթլի պիր գալպէ լաեըգ տըրլար․ Պու ֆիքրէթի տէրք վէ թագտիր իյլէրիմ․ Հալպու քի պէն սիզէ ճէվապ վիրէմէեէճէկիմ․

Լիօնէլ Մօրթօնուն եանագլարընըն թազէ գըրմըզըլըղը անինտէ զայիլ օլարագ,

— Ճէվապ վիրէմէեէճէ՞քմիսինիզ, տէտի․

Բէրլին․ – Էվվէթ․

Լիօնէլ․ – Ֆագաթ սէպէպ նէ՞․

Բէրլին․ – Սէպէպի շու քի, սիզ պէնիմ գըզըմը հէնուզ լայըգըլա թանըմազսընըզ․

Լիօնէլ․ – Լայըգ օլտուղու մէրթէպէտէ քէնտիսինի թագտիր իտէճէք գատար թանըրըմ․ Էվվէթ, քէնտիսինի, սէվճէճէք տէրէճէտէ թանըմըշըմ տըր․ Դըզընըզ սըրիան մուհաքէմէ իտէպիլիր, վէ պիլիրիմ քի, ճէսուր, պունտան պէօյլէ պէնիմ իշին սաատէթ եօգ տուր․ Իմտի, մատամ, ռիճա իտէրիմ, ճէվապ վէրին․

Բէրլինին սիմասընտա ազիմ պիր հէեէճան էսէրլէրի կէօրիւլիւր, Լիօնէլ Մօրթօն իսէ, մուսիրրանէ,

— Նի՞չին ճէվապ վիրմէեօրսունուզ, տէտի․

Բէրլին․ – Պու խուսուստա եալընըզ պէն հաքիմ տէյիլիմ․

Լիօնէլ․ – Պէլքի զէվճինիզին րէյի տէ մինզամ օլմագ լազըմ տըր․

Բէրլին․ – Խա՛յր, խա՛յր․

Լիօնէլ․ – Դըզընըզըն րէյի՞ մի լազըմ տըր․ Ֆագաթ զանն իտէրիմ քի, սիզ պանա մուվաֆագաթ իթտիկինիզտէ, գըզընըզ ճէվապը րէտտ վիրմէեճէք տիր․

Բէրլին պաշընը էեիպ, պիր միւտտէթ սիւքիւթ տուրտուգտան, Լիօնէլ Մօրթօն,

— Մա՛տամ, պէնի թազիպ իտիեօրսունուզ, հալպու քի զանն իտէրսէմ, վագը օլան նամուսքեարանէ թէքլիֆիմ, թարաֆընըզտան տիկէր պիր ճէվապա լայըգ օլմագ կէրէք տիր, տէտի․

Բէրլին․ – Էվվէթ․․․ էվվէթ․․․ հագգընըզ վար տըր․

Լիօնէլ․ – Բէք իյի, մատէմ քի սիզ տէ պէնիմ կիպի տիւշիւնիւեօր իտէնիզ, նիչին պանա ճէվապ վիրմէեօրսունուզ՞

Բէրլին, զանն իտէրսին քի, պիր գաչ տագըգա քէնտի քէնտինէ ուղրաշտը, վէ նիհաեէթինտէ,

— Շիմտի տէ սիզ պէնի տինլէեին, միւսիւ, սիզ հէր չէյի տօղրու սուրէթտէ պէեան իթտինիզ, պէն տէ սիզին կիպի հէր չէյի տօղրու սէօյլէմէք իսթէրիմ, տէյի պէեան էյլէտի․

Լիօնէլ, պախթ ու թալէինին պու սըրատա գարարկիր օլաճաղընը անլաեարագ, եիւզիւնիւն մուվագգաթ սօլկունլուղու գիեա-տէլէշտի․

Կօնթրան տը Սթրէնիի, Թրօմպ-Ալչագարըն տէլմիշ օլտուղու տէլիկէ գուլլաղընը էլան տաեամմիւլ օլտուղու հալտէ, իչէրտէ ճէրէեան իտէն սէօզլէրի քէմալը տիգգաթլէ տինլէմէքտէ իտի․

Օսունպաճըն գարըսը, քէլամընա շու վէճհլէ տէվամ էյլէտի․

— Սիզին, նամուսլու պիր ատէմ օլտուղունուզա շիւպհէմ եօգ տուր, նասըլ քի խըպալթընը տա կէօսթէրտինիզ, զիրա գըզըն եէրինիզտէ տիկէր քիմսէլէր օլսալար իտի, հարէքէթի վագըանըզ վէճհ իւզրէ, կէլիպ պէնի պուլաճագ եէրտէ, պիլշարէ վէ պիլիքինաճ պիր գըզը իզֆալէ չալըշըրլար, վէ պաթէհզ անը եիւզ իսթիխֆաֆ պըրագըրլար իտի․ Լաքին, միւսիւ, սիզ պունու եափմազ իսթէմէտինիզ, պիլմէլիսինիզ քի սիզին միւնասիպ սիզէ թէշէքքիւր իտէրիմ, վէ պէն տէ քէնտիմի սիզէ, սիզին նամուսունուզա թէսլիմ, եանի պանա պէրի-շան պիր սըրըր իֆշա իյլէրիմ․

Լիօնէլ․ – Սը՞րր մը․

Կօնթրան․ – (Քէնտի քէնտինէ․) Սէօյլէ՛, սէօյլէ՛, մա՛տամ․

Իզմիրտէ Տամլաճըգ ճիվարընտա Գըլճը-Մէսճիտ սօգաղընտա մու. գիմմէ Նէճիպէ հանըմ խումնտէ պիր գատընճըղազ էվվէլքի ճումաա իր. թէսի կիճէսի, պաշ եօրթիւսիւնիւ չըգըն չըգըն իտէրէք, քէնտիսինի պօղմագ թէշէպպիւսինտէ պուլունմուշ իսէ տէ, եէթիշիլիպ գուրթարըլտըղը, վէ թէհլիքէլի պիր հալէ կէլտիկի, խըտմէթ ղազէթասընտա օգունմուշ տուր։

Պու մէյտուսիեէթ հարէքէթի, զէվճինին վէֆաթընտա մէպնի մէրագա տիւշմէքտէն իլերի կէլմիշ իմիշ։

—

Պէրլին սէֆարէթի Սէնիյեէսի միւսթէշարը Պաղտատըլեան Օհան էֆէնտինին՝ Թէհրան սէֆարէթի Սէնիյեէսի պաշ քիթապէթինէ թայինի պուլրուլտուղունու Խոթանպուլ ղազէթասը րիվաեէթ իտիեօր։

—

Էքիթէօրիսի նամ Բում ղազէթասընըն պէեանընա նէզարէն, Գաթօրիա Բում սէրբիսգօպօսու, Մանասթըր վալիսինին էմրի իւզէրինէ Մանասթըրա ճէլպ իլէ թահթը թէվգըֆա ալընմըշ, վէ լաքին Բում բաթրիգխանէսինին թէպլիղաթը իւզէրինէ ըճապընտա ճէլպ իտիլմէք իւզրէ, Բում մէրխանախանէսինտէ գալմագ շարթըլա սալը վէրիլմիշ տիր։

Միւմաիլէյհէ, հայտուտլարա եաթագ վէ պիր ճէնէպի հիւքիւմէթինին ճասուսու օլմագ թէօհմէթի իսնատ իտիլիեօր։ Մալիւմաթը մէզքիւրէ քէմալը ըհթիեաթ իլէ թէլագգը օլունմագ կէրէք տիր։

ՀԱՅՏՈՒՏ ԳԱՐԸ

Մէզքիւր նամ իլէ պունտան ագտէմ ղազէթամըզտա թէֆրիգա - մագամընտա թապ ու նէշր իթմիշ օլտուղումուզ քիթապը իքի ճիլտ օլարագ պաշգաճա քիթապ չէքլինտէ ճիլտլէթմիշ օլտըղըմըզտան, պու քէրէ սաթըլըա չըգարմըշըզ տըր։ Իշպու քիթապըն միւնտէրիճաթը, ղազէթամըզտա օգումուշ օլանլարըն թաստիգ իտէճէկլէրի վէճհ իւզրէ, հէմ պիրինճի Նաբօլէօն թարիխինտէն պազը ֆըգրալարը հավի, հէմ տէ ղաեէթ ճալիպ վէ շայեանը գրաաթ վէ միւթալէա օլուպ, թէքմիլի 1056 սահիֆէտէն իպարէթ վէ պիւեիւք գըթատա օլտուղու հալտէ, իշթիրասընը արզու իտէնլէրէ իհամթա ղաեէթ էհվէնիյեէթ վէ սուհուլէթ օլմագ իւզրէ, 30 զրուշա սաթըմագտաըըզ։

Իշթիրա իթմէք իսթէեէնլէրին մաթպաամըզա եախօտ ղազէթա միւվէզզիլէրինէ խապէր վէրմէլերի իլան օլունուր։

ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ
Միւճէլլիտխանէի քէպիր

Տէրսաատէթտէ ֆիննանճըլար եօգուշունտա 27 նումէրօլու ֆապրիգատա, Էվրօբատան ճէլպ օլունմուշ օլան նէվիճատ մաքինալարըլար միւհքէմ վէ միւքէմմէլ սուրէթտէ քիթապլար թէճլիտ օլունտուղու կիպի. ումուրը թիճարիեէյէ վէ տէվայիրի սայիրէեէ մախսուս տէֆաթիրի ճիտիեէ վէ իլանաթ վէ գարտ տը վիզիթ վէ պունա միւմասիլ հէր տիւրլիւ էվրագը մաթպուէ ղաեէթ էհվէն ֆիատլարլա մունթազամ սուրէթտէ թապ վէ իմալ օլունմագտա պուլունտուղունտան, թալիպլէրինի հէր վէճհ իլէ մէմնուն իտէճէկի վէ մէզքիւր մահալլտէ տաիխ լէվազիմաթը տէվայիր եանի հէր տիւրլիւ բէադըտ գալէմ միւրէքքէպ ֆիրուխթ օլունտուղու իլան օլունուր։

ԻՍԲԻՐԻՏԻՕՆ ՉԱՎՈՒՇԱՔԻ
ՏԻՇՃԻ

Միւմաիլէյհ սանաաթընտա մահիր օլուպ, շիմտիեէ գատար միւշթէրիլէրինի խօշնուտ գըլմըշ օլտուղունտան, քէնտիսինէ ըհթիեաճը օլան քիմսէլէրին, Պէյօղլունտա Գուլէ-գաբուսունտա, 592 նումէրօլու մաղազաեա միւրաճաաթ տըր։

ԻՏԱԼԷՑԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իւշ եիւզ տէօրթ սէնէսի մարտընըն երկիրմինճի բազար կիւնիւնտէն իթիպարէն Հայտար-բաշա վաբօրլարընըն վագթ ու հարէքէթլէրի։

Քէօբրիւտէն

Սթ.	Տգ.		Գամպար նումրօ	
12	00	Պիլա թէսատիւֆ	0	
1	00	Իզմիթ կիտէն	2	
2	15	Բէնտիքէ կիտէն	4	(2)
4	00	Բարմաճաեա կիտէն	6	(2)
5	20	Պիլա թէսատիւֆ	0	(3)
8	00	Իզմիթ կիտէն	8	
10	25	Բէնտիքէ կիտէն	10	
11	25	Բէնտիքէ կիտէն	12	

Հայտար-բաշատան

Սթ.	Տգ.		Գամպար նումրօ	
12	45	Բէնտիքտէն կէլէն	1	
1	40	Պիլա թէսատիւֆ	0	
2	55	Բէնտիքտէն կէլէն	3	
5	40	Իզմիտտէն կէլէն	4	
6	00	Բէնտիքտէն կէլէն	7	(3)
8	40	Բէնտիքտէն կէլէն	9	(2)
11	05	Բէնտիքտէն կէլէն	11	
12	00	Պիլա թէսատիւֆ	0	

(2) Իշպու իշարէթլի սէֆէրլէր շիմտիլիք պիլա թէսատիւֆ օլարագ իճրա օլունուպ, գաթարլարա թէսատիւֆիւ շըմէնտըֆէր իտարէսի թարաֆընտան իլէրուտէ այրըճա իլան իլէ պէեան օլունաճագ տըր։

(3) Իշպու իշարէթլի սէֆէրլէր շիմտի իճրա օլունմաեըպ, շըմէնտըֆէր իտարէսի թարաֆընտան իլէրուտէ այրըճա իլան իլէ պէեան օլունաճագ տըր։

ԾԱՂԻԿ ղազէթասընըն պիր սէնէլիք նիւսխալէրի ճիլտլէնիպ մաթպաամըզտա 4 մէճիտիյեէյէ ֆիրուխթ օլունմագտա տըր։

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՑԵԱՆ

ԻՏԱԼԷՑԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1888 Մայըսըն 1 ինճի սալը կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԻՍՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻՖԻ

[illegible] քէօբրիւէէ

Սթ. Տգ.
1 Պիւեիւք-Ատա Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը (1)
2 Պ. Ատա Հէյ. Պուրկ. Գընալը. *(1)
8 Գարթ. Պ. Ատա Հէյ. Պուր. Գըն.

[illegible]

2 45 Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պ. Ատա Գարթալ (1)
10 0 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի Պիւեիւք-Ատա (*)
10 45 Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պիւեիւք-Ատա

[illegible] Քէօբրիւէէ

1 45 Պ. Ատա Հէյ. Պուր. Գնալը (1)
8 30 Գարթալ Պ. Ատա Հէյպ. Պուրկզ Գնալը
(Պ. Ատատան 9 տա)

[illegible]

3 30 Գընալը Պուր. Հէյպ. Ատա Գարթալ (1)
10 0 Գընալը. Պուր. Հէյ. Պ. Ատա.

(1) Հավա չէտիտ լօտօս վէ Թիփի գար օլտըղը կիւնլէրտէ սապահլայըն Ատալարտան Քէօբրիւյէ սաաթ 2 տէ եալընըզ պիր սէֆէր վէ ախշամ տախի Քէօբրիտէն Ատալարա սաաթ 10, 30 տէ եալընըզ պիր սէֆէր իճրա օլունաճաղը կիպի սապահլարը Քէօբրիտէն Ատալար վէ ախշամլարը Ատալարտան Քէօբրիյէ իճրա օլունան սէֆէրլէր էօյլէ հավալարտա թաթիլ իտիլէճէք տիր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԹԱՐԻՖԻ
[illegible]
Ս. Տ.
ԳԱՐԹԱԼՏԱՆ ՔԷՕԲՐԻՒԷԷ
1 Գարթալ Պ. Ատա Մալթէբէ (*) (1)

Քէօբրիւտէն Գարթալա
10 0 Մալթէ Պ. Ատա Գթ. (*)

(*) Իշպու սէֆէրլէր Պ.Ատա իսկէլէսինտէ իսթիլափ իտէճէքտիր։

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻՖԻ

[illegible]
ՔԷՕԲՐԻՒՏԷՆ

Սթ. Տգ.

Սթ.	Տգ.		
2	55	Իզմիտէ	2
6		Պիլա Թէսատիւֆ	
7	50	Իզմիտէ	4
10	55	Բէնտիքէ	6
Ս.	Տ.	Հայտար բաշատան	
3	35	Բէնտիքտէն	1
6	40	Իզմիտտէն	3
8	30	Պիլա Թէսատիւֆ	
11	35	Իզմիտտէն	5

ԳԱՏԸ ՔԷՕՑ ԹԱՐԻՖԻ

[illegible]

Քէօբրիւտէն Սթ.	Տգ.	Գատըքէօյիւնտէն Սթ.	Տգ.
12		45	
1	30	1	30
2	15	2	15
3	00	3	00
3	45	3	45
4	30	4	30
5	30	5	30
9	15	9	15
1.)	—	10	—
10	45	10	45
11	30	11	20
12	—	12	—

[illegible]

Քէօբրիւտէն Սթ.	Տ.	Գատըքէօյիւնտէն Սթ.	Տգ.
—		—	
1		1	
2		2	
3		3	
4		4	
5		5	
6		6	
9		9	
10		10	
11		11	
12		12	

(1) Մահը հալին 15ինտէն սօնրա իշպու սէֆէրլէր եարըմ սաաթ էվվէլ իճրա օլունաճագ տըր։

Հավա չէտիտ լօտօս վէ Թիփի գար օլտուղու կիւնլէրտէ ազշամլարը Քէօբրիւտէն վէ Գատը-քէօյիւնտէն 12 տէ իճրա օլունան սէֆէրլէր պիրէր չարեէք էվվէլ իճրա օլունաճագ տըր։

17

Շու էսնատէ, իքի քիշի, եանի Լիօնէլ վէ պարօն, Բէրլինին տօտագլարընտան սայքի սարգըլմըշ օլուպ, քէմալը տիգգաթ վէ մէրագլէ անը տինլէմէքտէ իտիլէր։

Բէրլին. - Սէօյլէտիկիմ սըրըր չու տուր քի, Մարթա պէնիմ գըզըմ տէյիլ տիր։

Կօնթրան. (Քէնտի քէնտինէ.) Էօյլէ օլտուղունա պէն զաթէն էմին իտիմ։

Լիօնէլ. - (Հայրէթլէ.) Մատմուազէլ Մարթա գըզընըզ տէյի՞լ մի տիր։

Բէրլին. - Խա՛յր, պինաէն ալէյհ, միւսիւ, կէօրիւեօրսունուզ ա՛, օ գըզ հագգընտա պիր գարար վէրմէքլիք, չու էսնատէ պէնճէ միւմքինսիզ տիր։

Լիօնէլ. - Ալլահ աշգընա օլսուն, մատամ, պէնի չու միւթէրէտտիտ վէ էնտիշէլի հալտէ պըրագմաեըն։ Հէր շէյի սէօյլէեին։

Բէրլին. - Տահա նէ՞ պիլմէք իսթէօրսունուզ։

Լիօնէլ. - Քէնտինիզէ աեիտ օլմատըղընը պէեան իթտիկինիզ չու վալիտէլիք սըֆաթընը նա՞սըլ գապուլ իթմիշսինիզ տիր։ Մատմուազէլ Մարթա սիզէ նա՞սըլ թէսլիմ օլունմուշ տուր։

Բէրլին. - Իշթէ, պունլար էօյլէ սուալլէր տիր քի, պունլարա չու էսնատէ ճէվապ վէրէմէմ։ Տիւշիւնմէք իշին պիր գաչ կիւն իսթէրիմ։ Մարթաեը կէօրէճէեիմ, օլ խուսուստա վատ իտէրիմ, վէ անը իսթիճվապ իտէճէեիմ։

Լիօնէլ. - Ֆագաթ քէնտիսինի նէ՞ վագըթ կէօրէճէքսինիզ։

Բէրլին. - Եագընտա, պէլքի եարըն կէօրիւրիւմ։

Լիօնէլ. - Եարըն կէօրէճէքսինիզ տէյի՞լ մի։ Շուրաեը տիւշիւնիւն քի, հաեաթըմ սիզին էլինիզտէ տիր։ Միւլահազա իտին քի, պէնի միւէպպէտէն մէսուտ, եախօտ պէտպախթ իթմէքլիկինիզ իչին, եալընըզ պիր քէլիմէ քեաֆի տիր։

Բէրլին. - Մէյուս օլմաեըն։

Լիօնէլ. - Պու սէօզլէրինիզ պանա գուվվէթ վէ ճէսարէթ վիրտիկինտէն, լիւթֆ իտէրիմ, վէ պէքլէեէճէկիմ։ Գատէրիմի անլամագ իւզրէ, խանէնիզէ կէլմէքլիկիմէ միւսաատէ իտէրսինիզ, տէյի՞լ մի։

Լիօնէլ. - Պինապէրին մէսուտ պիր հալտէ պուլունմամալըղընըզ։

Բէրլին. - (Շէտիտէն վէ վագարըլ ազիմէ.) Միւսիւ, պէնիմ հալիմ պանա բաճի տիր։

Լիօնէլ. - Օնա նէ՞ շիւպհէ, լաքին հալինիզէ քէտէր իթմէքտէն պէնի մէնն իտէմէզսինիզ։

Բէրլին. - Միւսիւ, քիմսէնին, պէնիմ իչին միւքէտտէր օլմասընա ինհիթաճըմ եօգ տուր։ Համտ օլսուն, ճէսարէթիմ վար տըր, հէր շէյէ գաթլանապիլիրիմ։

Լիօնէլ. - Մատամ, պանա քեամիլէն էմնիյեէթ իթմէնիզի սիզտէն ըճա իթմիշ իտիմ։

Բէրլին. - Զաթընըզը թանըմատըղըմ հալտէ, հագգընըզտա նա՞սըլ էմնիյեէթի քեամիլէ օլապիլիր։

Լիօնէլ. - Հագգընըզ վար տըր, ֆագաթ քէնտիմի սիզէ թանըթտըրըաճաղըմ։ Իսմիմ Լիօնէլ Մօրլթօն տուր, պէն Ամէրիգալըեըմ։ Նամուսլու պիր քիմսէ օլտուղումու տա վիճտանըմ պանա թէէմին իտէր, վէ քէմալը իֆթիխար իլէ տիեէպիլիրիմ քի, նամուսլու պիր քիմսէ օլտուղումու իքբալիպ վէ ճէրհ իտէպիլէճէք տիւնեատա քիմսէ եօգ տուր։ Բէտէրիմին թօրլատըղը վէ պէնիմ տէ չալըշմագլըղըմըզլա արթըրմըշ օլտուղում սէրվէթիմիզ պէքապէք, հէնուզ կէնճիմ։ Թապիեաթըմ, գապիլի իմթիզաճ տըր, վէ պէլքի պիր ազ ինատճը իսէմ տէ, պու ինատճըլըղըմ տա իյի սուրէթտէ գուլլանմագա սայ իթմէքտէեիմ։ Պունտան գաթընազար, պազըլարըն գավլի իւզրէ զարիֆ պիր ախլագ սահիպիեիմ, եանի մագսէտիմ, պէնի նամուսլու պիր թարիգէ սէվգ իթտիկի հալտէ, տիւնեանըն իտարէսինէ պու կիւնքի կիւն էսաս իթթիխազ իտիլմիշ օլան պիր թազըմ պաթըլ իթիգատլարա էհէմմիեէթ վէրմէմ։ Մատամ, սիզէ պու սէօյլէտիկլէրիմ, սըրֆ հագգըէթ տիր։ Իսպաթլարընը տա կէօսթէրէպիլիրիմ։

Բէրլին. - Իֆատաթընըզա շիւպհէ իթմէկէ հիչ պիր սէպէպիմ եօգ տուր. հաթթա սէօզլէրինիզէ ինանմաեա տա իսթիտատըմ վար տըր, լաքին հալէա շուրաեը անլաեամաեօրումքի...

Լիօնէլ. - Նէ՞ նէթիճէ չըգարմագ իսթէտիկիմի անլամաեօրսունուզ, տէյի՞լ մի. իշթէ օրասընը տա սիզէ սէօյլէեիմ. մատամ Ժէրֆօնուն նէզտինէ կիթտիկիմտէ, գըզընըզ մատմուազէլ Մարթաեը կէօրտիւմ, վէ անը սէվտիմ...

Բէրլին. - Սի՞զ մի։